



Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government

Ministria e Bujqësisë, Pylltarisë dhe Zhvillimit Rural
Ministarstvo Poljoprivrede, Šumarstva i Ruralnog Razvoja
Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Development

Kabineti i Ministrit / Kabinet Ministra / Cabinet of the Minister

Datë: 06.04.2023
Ref. KM-160/23

Në mbështetje të nenit 145 (paragrafi 2) të Kushtetutës së Republikës së Kosovës, duke marrë parasysh nenet 8, 9, 10 dhe 11 të Ligjit Nr. 06/L-113 për Organizimin dhe Funkcionimin e Administratës Shtetërore dhe të Agjencive të Pavarura, (Gazeta Zyrtare, Nr. 7/ 01 mars 2019), duke u bazuar në nenin 8 (paragrafi 1.4) neni 15, Shtojca 11 të Rregullores (QRK)-Nr.02/2021 për Fushat e Përgjegjësisë Administrative të Zyrës së Kryeministrit dhe Ministrive (30.03.2021), dhe Nenin 20 (paragrafët 1, 4 dhe 5) të Ligjit Nr. 03/L-042 i Produkteve për Mbrojtjen e Bimëve, (Gazeta Zyrtare Nr. 44, datë 22.12.2008) si dhe në bazë të rekomandimit të Komisionit për vlerësim dhe autorizim të Produkteve për Mbrojtjen e Bimëve, me Ref.04-207/23, të datës 28.03.2023, Ministri i Ministrisë së Bujqësisë, Pylltarisë dhe Zhvillimit Rural, nxjerrë:

VENDIM

Për futjen në regjistër dhe lejimin e autorizimit të produktit për mbrojtjen e bimëve për përdorim

1. **Lejohet** importimi, vendosja në treg dhe përdorimi i autorizimit të produktit për mbrojtjen e bimëve – **TOPAS 100 EC** i prodhuesit **“Syngenta Crop Protection AG”**, Zvicer nga përfaqësuesi i saj **“Fitofarma” SH.P.K**, Ferizaj.

2. **LLOJI I PRODUKTIT:** Fungicid

3. **PËRMBAJTJA E SUBSTANCËS AKTIVE:** Penconazole.....100g/l

4. PËRDORIMI:

Në **HARDHI** kundër hirit (*Uncinula necator*) me dozë 25-30 ml/100 litra ujë. Trajtimet fillojnë nga faza e 3-5 gjetheve dhe përsëritet çdo 14 ditë. Nuk rekomandohen më shumë se 4 trajtime në sezon.

Në **MOLLË dhe DARDHË** kundër hirit (*Podospaera leucotricha*) me dozë 30-40 ml/100 litra ujë, kundër kromave (*Venturia inaequalis & Venturia pirina*) me dozë 25-35 ml/100 litra ujë dhe në rastet e trajtimeve shëruese me dozë 30-40 ml/100 litra ujë.

Bëhen spërkatje me volum të madh (250 litra për dynym ose rreth 6 litra për pemë) që fillojnë me fryrjen e sythave dhe përsëritet në fazën e 3-5 gjetheve, kur lulet janë çliruar por janë ende të mbyllura, në rrëzimin e petlave dhe në fazën e lidhjes së frutave (çdo 2 javë).

Në **PJESHKË** kundër hirit të pjeshkës (*Sphaerotheca pannosa*) dhe kalbëzimit të frutave (*Monilia* spp.) me 40-50 ml/100 litra ujë. Trajtimet përsëriten çdo 14 ditë.

Në **PERIMET E FAMILJEVE KUNGULLORE DHE SOLANORE** kundër kundër hirit (*Erysiphe cichoracearum* & *Erysiphe taurica*) me 25-50 ml/100 litra ujë. Doza është në vartësi të shkallës së infeksionit.

Në **DUHAN** kundër hirit (*Erysiphe cichoracearum*) me dozë 30-50 ml/100 litra ujë. Trajtimet fillojnë me shfaqjen e infeksionit dhe përsëriten çdo 2 javë.

Në **BIMËT ZBUKURUESE** kundër hireve dhe ndryshqeve me dozë 25 – 50 ml/100 litra ujë.

MËNYRA E PËRDORIMIT: Me spërkatje

PËRZIHET me shumicën e insekticideve, fungicideve dhe rregullatorëve të rritjes.

5. SASIA E AMBALAZHIMIT PËR IMPORTIM:

100ml,250ml,500ml,1L

6.VËREJTJE:

RELATIVISHT JO HELMUES PËR BLETËT HELMUES PËR PESHQIT

Mos ndotni ujrat me preparatin ose me ambalazhin e tij

7. KARENCA:

Perime të fam. Kungullore 3 ditë, të fam. Solanore 7 ditë, Kulturat e tjera 14 ditë.

8. PROPOZIMI I KLASIFIKIMIT:



GHS07- ngacmues, irritues (cat 2 ose 3)



GHS08- i rrezikshëm për shëndetin



GHS09- paralajmërim -i rrezikshëm për ambient.

9. VENDI I SHITJËS: Në tërë territorin e Republikës së Kosovës.

10. Produkti për mbrojtjen e bimëve i autorizuar nga pika 1 e këtij vendimi lejohet të importohet në Republikën e Kosovës, deri në afatin siç është përcaktuar në certifikatën e regjistrimit, duke u bazuar në Databazën e Pesticideve të BE-se/Substancave aktive, ndërsa qarkullimi dhe përdorimi i tij lejohet sipas nenit 26 paragrafi 3 i Ligjit Nr.03/L-042 i Produkteve për Mbrojtjen e bimëve.

11. Ky vendim hyn në fuqi ditën e nënshkrimit.

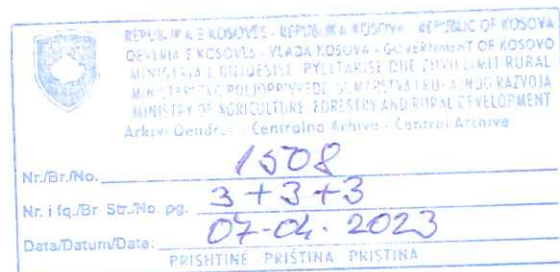


Faton Peci

Ministër

Vendimi i dërgohet:

- *Komisioni për vlerësimin dhe autorizimin e produkteve për mbrojtjen e bimëve;*
- *Departamenti i Politikave Bujqësore dhe Tregjeve;*
- *Shërbimi kufitar fitosanitar;*
- *Inspektorët fitosanitar AUV;*
- *Importuesit të produkteve për mbrojtjen e bimëve;*
- *Arkivit.*



Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government

Ministria e Bujqësisë, Pylltarisë dhe Zhvillimit Rural
Ministarstvo Poljoprivrede, Šumarstva i Ruralnog Razvoja
Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Development

Kabineti i Ministrit / Kabinet Ministra / Cabinet of the Minister

Date: 06.04.2023
Ref. KM-160/23

Pursuant to Article 145 (paragraph 2) of the Constitution of the Republic of Kosovo, taking into account articles 8, 9, 10 and 11 of the Law No. 06/L – 113 on the Organization and Functioning of State Administration of the Independent Agencies, (Official Gazette, No. 7/01 March 2019), based on Article 8 (paragraph 1.4) article 15, Annex 11 of the Regulation (GRK) – No. 02/2021 on the Areas of the Administrative Responsibilities of the Prime Minister's Office and the Ministries (30.03.2021), and Article 20 (paragraphs 1,4 and 5) of the Law No. 03/L – 042 of the Plant Protection Products (Official Gazette No. 44, date 22.12.2008) as well as based on recommendation of the Commission on assessment and authorization of the Plant Protection Products, with Ref. 04-207/23, of the date 28.03.2023, Minister of the Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Development, issues the following:

DECISION

On the Inclusion in the register and permitting the authorization to use plant protection product

1. The import, placement in the market and the authorization to use plant protection product – **TOPAS 100 EC** of producer “**Syngenta Crop Protection AG**”, Switzerland from its representative “**Fitofarma**” SH.P.K, Ferizaj shall be permitted.

2. **TYPE OF PRODUCT:** Fungicides

3. **CONTENT OF ACTIVE SUBSTANCE:** Penconazole.....100g/l

4. **USE:**

In **GRAPE – VINE** against uncinula necator with a dose of 25-30 ml/100 liters of water. Treatments start from the 3-5 leaf stage and are repeated every 14 days. No more than 4 treatments per season are recommended.

In **APPLES and PEARS** against podosphaera leucotricha with a dose of 30-40 ml/100 liters of water, against venturia inaequalis & venturia pirina with a dose of 25-35 ml/100 liters of water and in cases of healing treatments with a dose of 30-40 ml/100 liters of water.

Large volume sprays are made (250 liters per dynam or about 6 liters per tree) beginning with bud swelling and repeated at the 3-5 leaf stage, when the flowers have released but are still closed, in the fall of the petals and in the fruit-setting phase (every 2 weeks).

In **PEACHES** against *sphaerotheca pannosa* and *monilia* spp. with 40-50 ml/100 liters of water. Treatments are repeated every 14 days.

In **VEGETABLES OF THE PUMPKIN AND SOLAN FAMILIES** against *erysiphe cichoracearum* & *erysiphe taurica* with 25-50 ml/100 liters of water. The dose is in depending on the degree of infection.

In **TOBACCO** against *erysiphe cichoracearum* with a dose of 30-50 ml/100 liters of water. Treatments begin with the appearance of infection and are repeated every 2 weeks.

In **ORNAMENTAL PLANTS** against ashes and rusts with a dose of 25 - 50 ml/100 liters of water.

HOW TO USE: Spray

MIXES with most insecticides, fungicides and growth regulators.

5. PACKING QUANTITY FOR IMPORT:

100ml,250ml,500ml,1L

6.REMARK:

RELATIVELY NON-TOXIC TO BEES TOXIC TO FISH

Do not pollute waters with the preparation or its packaging

7. KARENCA:

Famous vegetables. Pumpkin 3 days, famous. Solanore 7 days, Other crops 14 days.

8. PROPOSAL OF CLASSIFICATION:



GHS07- irritant (cat 2 or 3).



GHS08- harmful to health



GHS09-warning (cat 1) – environmental hazard

9. PLACE OF SELLING: In the whole territory of the Republic of Kosovo.

10. The plant protection product authorized by point 1 of this decision is allowed to be imported into the Republic of Kosovo, until the deadline as defined in the registration certificate, based on the EU Pesticides/Active Substances Database, while circulation and its use is allowed according to article 26 paragraph 3 of Law No. 03/L-042 of Plant Protection Products.

11. This decision shall enter into force on the day of signature.



The Decision shall be sent to the following:

- *Commission on assessment and authorization of plant protection products;*
- *Department of Agriculture Policy and Trade;*
- *Phytosanitary boundary service;*
- *Phytosanitary inspectors VFA;*
- *Importers of plant protection products, and*
- *Archive*



REPUBLIKA E KOSOVËS / REPUBLIC OF KOSOVA / REPUBLIC OF KOSOVO	
QEVERIA E KOSOVËS / VLADA KOSOVA / GOVERNMENT OF KOSOVO	
MINISTRI E BUDJËSISË, PYLLTARISË DHE ZHVILLIMIT RURAL	
MINISTARSTVO POLJOPRIVREDE, ŠUMARSTVA I RURALNOG RAZVOJA	
MINISTRY OF AGRICULTURE, FORESTRY AND RURAL DEVELOPMENT	
Arhivi Qendror - Centralno Arhivo - Central Archive	
Nr./Br./No.	1508
Nr. i fq./Br. Str./No. pg.	3 + 3 + 3
Data/Datumu/Date:	07.04.2023
PRISHTINË / PRISTINA / PRISTINA	

Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government

Ministria e Bujqësisë, Pylltarisë dhe Zhvillimit Rural
Ministarstvo Poljoprivrede, Šumarstva i Ruralnog Razvoja
Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Development

Kabineti i Ministrit / Kabinet Ministra / Cabinet of the Minister

Datum: 06.04.2023
Ref. KM-160/23

U prilog članu 145 (stav 2) Ustava Republike Kosovo, uzimajući u obzir članove 8, 9, 10 i 11 Zakona br. 06/L-113 o organizaciji i funkcionisanju državne uprave i nezavisnih agencija, (Službeni list, br. 7/01.03.2019), na osnovu člana 8 (stav 1.4) člana 15, Dodatak 11 Uredbe (VRK)-br.02/2021 za oblasti administrativne odgovornosti kabineta premijera i ministarstava (30.03.2021), i člana 20 (stav 1, 4 i 5) Zakona br. 03/L-042 o sredstvima za zaštitu bilja (Službeni list br.44 od 22.12.2008) kao i na osnovu preporuke Komisije za ocenjivanje i ovlašćenje sredstava za zaštitu bilja, sa Ref.04-207/23, od datuma 28.03.2023. Ministar Ministarstva poljoprivrede, šumarstva i ruralnog razvoja izdaje:

ODLUKA

Za uvođenje u registar i dozvolu ovlašćenja proizvoda za zaštitu bilja za upotrebu

1. Dozvoljava se uvoz, plasiranje na tržište i korišćenje ovlašćenje proizvoda za zaštitu bilja – TOPAS 100 EC proizvođača “Syngenta Crop Protection AG”, Švajcarska od svog predstavnika “Fitofarma” D.O.O, Uroševac.

2. TIP PROIZVODA: Fungicid

3. SADRŽAJ AKTIVNE SUBSTANCE: Penconazole.....100g/l

4. UPOTREBA:

U Vinovu lozu protiv pepela (*Uncinula necator*) sa dozom od 25-30 ml/100 litara vode. Tretmani počinju od stadijuma 3-5 listova i ponavljaju se svakih 14 dana. Ne preporučuje se više od 4 tretmana po sezoni.

U JABUKE i KRUŠKE protiv pepela (*Podosphaera leucotricha*) sa dozom od 30-40 ml/100 l vode, protiv hroma (*Venturia inaequalis* & *Venturia pirina*) sa dozom od 25-35 ml/100 l vode i u slučajevima tretmani lečenja sa dozom od 30-40 ml/100 litara vode.

Rade se prskanja velikih količina (250 litara po dinam u ili oko 6 litara po drvetu) se vrši počevši od bubrenja pupoljaka i ponavlja se u fazi 3-5 listova, kada se cvetovi oslobode, ali se još uvek zatvoreno, u jesen latica i u fazi postavljanja plodova (svake 2 nedelje).

U BRESKVI protiv pepelnice (*Sphaerotheca pannosa*) i truleži plodova (*Monilia* spp.) sa 40-50 ml/100 l vode. Tretmani se ponavljaju svakih 14 dana.

U POVRĆU PORODICE BUNDEVE I SOLANSKE protiv pepelnice (*Erisiphe cichoracearum* & *Erisiphe taurica*) sa 25-50 ml/100 l vode. Doza je unutra u zavisnosti od stepena infekcije.

U DUVANU protiv pepela (*Erisiphe cichoracearum*) sa dozom od 30-50 ml/100 litara vode. Tretmani počinju sa pojavom infekcije i ponavljaju se svake 2 nedelje.

U UKRASNO BILJE protiv pepela i rđe u dozi od 25 - 50 ml/100 l vode.

NAČIN UPOTREBE: Prskanjem

MEŠA SA većinom insekticida, fungicida i regulatora rasta.

5. KOLIČINA AMBALAŽA ZA UVOZ:

100ml,250ml,500ml,1L

6. NAPOMENA:

RELATIVNO NETOKSIČNO ZA PČELE OTROVNO ZA RIBE

Ne zagađivati vode preparatom ili njegovom ambalažom

7. KARENCA:

Povrće porodicebundeva 3 dana, pordice Solanske 7 dana, Ostali usevi 14 dana.

8. PREDLOG KLASIFIKACIJE:



GHS07- nadraživ, irtiran (cat 2 ili 3)



GHS08- štetno po zdravlje



GHS09- upozorenje (cat 1) - ekološki opasan

9. MESTO PRODAJE:

Na celoj teritoriji Republike Kosovo.

10. Sredstvo za zaštitu bilja odobreno tačkom 1. ove odluke je dozvoljeno za uvoz u Republiku Kosovo, do roka definisanog u sertifikatu o registraciji, na osnovu baze podataka o pesticidima/aktivnim supstancama EU/a, dok je njegov promet i upotreba dozvoljeno prema članu 26 stav 3 Zakona br. 03/L-042 o sredstvima za zaštitu bilja.

11. Ova odluka stupa na snagu danom potpisivanja.

Odluka se šalje:

- *Komisija za procenu i odobrenje preparata za zaštitu bilja;*
- *Departament Poljoprivrednih Politika i Tržišta;*
- *Fitosanitarna granična služba;*
- *Fitosanitarni inspektori AHV;*
- *Uvozniku srestava za zaštitu bilja;*
- *Arhiva.*



Faton Peci

Ministar